

Translation from Punjabi to English



OFFICE OF EXECUTIVE ENGINEER
WATER SUPPLY AND SANITATION DIVISION BARNALA
Backside Judicial Complex, Near SSP Office Barnala
E-mail : eedivdws.barnala@punjab.gov.in

xendwssbarnala@gmail.com

Phone No. 01679-230242

To
Principal
Gurpreet Holy Heart Public School
Mehal Kalan

Letter No. 4283

Dated 22/5/23

Subject : Regarding issuance of NOC w.r.t. Water and Sanitation arrangement for the year 2023/2024

Reference : Letter no. 281 dated 3.05.2023 of Sub Divisional Engineer JSS Sub Division Mehalkalan

With reference to above cited subject and letter reference above, it is certified that an inspection team headed by Sub Divisional Office Mehal Kalan at Amla Singh Wala, as per the report no. 2223/00834/dated 02/05/2023 of Regional Advance Water Testing Laboratory Phase 2 SAS inspected the GURPREET HOLY HEART PUBLIC SCHOOL, MEHALKALAN & checked the water test report submitted by the school and found that the school has potable drinking water for students and staff of the institution and is having provision for running water in the toilets and maintaining hygienic sanitation condition in the school building & the campus as per norms prescribed by the Central/State/U.T. Govt. The above is valid for a period of 2023-2024.

Annex/Receipt No. 63/42017 Dated 22.05.2023

sd/-

Executive Engineer
Water Supply and Sanitation Division
Barnala

The copy of above is forwarded to Sub Divisional Engineer JSS Sub Division Mehalkalan at Amla Singh Wala for information.



sd/-

Executive Engineer
Water Supply and Sanitation Division
Barnala

TRUE TRANSLATION FROM
Punjabi, Hindi, Urdu to English

NOTARY PUBLIC
BARNALA (Pb.) INDIA

20 JUN 2023

	<p>ਦਫਤਰ- ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ</p> <p>ਜਲ ਸਪਲਾਈ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਮੰਡਲ ਬਰਨਾਲਾ</p> <p>ਬੈਕ ਸਾਇਡ ਜੁਡੀਸੀਅਲ ਕੰਪਲੈਕਸ, ਨੇੜੇ ਐਸ.ਐਸ.ਪੀ ਦਫਤਰ ਬਰਨਾਲਾ</p> <p>Email id :- eedivdws.barnala@punjab.gov.in</p> <p>xendwssbarnala@gmail.com Phone No - 01679-230242</p>	
---	--	---

ਵਿਖੇ

ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ,

ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਹੋਲੀ ਹਾਰਟ ਪਬਲਿਕ ਸਕੂਲ

ਮਹਿਲਕਲਾ।

ਨੰਬਰ 4283

ਮਿਤੀ

22/5/23

ਵਿਸਾ :-


ਪਾਣੀ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਾ ਦਾ ਸਾਲ 2023/2024 ਲਈ ਐਨ.ਓ.ਸੀ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਬਾਰੇ।

ਹਵਾਲਾ

ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਜ਼ਸਸ ਉਪ ਮੰਡਲ ਮਹਿਲਕਲਾ ਦਾ ਪੱਤਰ ਨੰਬਰ 281 ਮਿਤੀ 3.05.2023

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸੇ ਅਤੇ ਹਵਾਲੇ ਅਧੀਨ ਪੱਤਰ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਸਬੰਧਤ ਉਪ ਮੰਡਲ ਦਫਤਰ ਮਹਿਲਕਲਾ ਐਟ ਅਮਲਾ ਸਿੰਘ ਵਾਲਾ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਰਿਪੋਰਟ ਅਨੁਸਾਰ ਆਪ ਦੀ ਸੰਸਥਾ ਦੇ ਰਿਜਨਲ ਐਂਡਵਾਸ ਵਾਟਰ ਟੈਂਸਟਿੰਗ ਲੈਬੋਰੇਟਰੀ ਫੇਸ 2 ਐਸ.ਏ.ਐਸ ਪਾਸੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨੰਬਰ 2223/00834/ ਮਿਤੀ 2.05.2023 ਰਿਪੋਰਟ ਅਨੁਸਾਰ ਕੈਮੀਕਲ ਰਿਪੋਰਟ ਦੇ ਅਧਾਰ ਅਤੇ ਆਪ ਦੀ ਸੰਸਥਾ ਦੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਸਬੰਧੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਚੈੱਕ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਸਹੀ ਪਾਏ ਗਏ ਹਨ ਜਿਸ ਦੇ ਅਧਾਰ ਆਪ ਨੂੰ ਸਾਲ 2023/24 ਲਈ ਐਨ.ਓ.ਸੀ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਨੱਥੀ / ਰਸੀਦ ਨੰਬਰ 63/42017 ਮਿਤੀ 22.05.2023


ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ

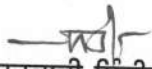
ਜਲ ਸਪਲਾਈ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਮੰਡਲ

ਬਰਨਾਲਾ

ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰਬਰ

ਮਿਤੀ

ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਉਤਾਰਾ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਜ਼ਸਸ ਉਪ ਮੰਡਲ ਮਹਿਲਕਲਾ ਐਟ ਅਮਲਾ ਸਿੰਘ ਵਾਲਾ ਨੂੰ ਸੂਚਨਾ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।


ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ

ਜਲ ਸਪਲਾਈ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਮੰਡਲ

ਬਰਨਾਲਾ।